3437 (XXX). Доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 2849 (XXVI) от 20 декабря 1971 года и 2994 (XXVII), 2995 (XXVII), 2996 (XXVII), 2997 (XXVII), 3000 (XXVII) и 3002 (XXVII) от 15 декабря 1972 года,

ссылаясь на свои резолюции 3129 (XXVIII), 3131 (XXVIII) и 3133 (XXVIII) от 13 декабря 1973 года,

ссылаясь на Декларацию²⁵ и Программу действий²⁶ по установлению нового международного экономического порядка, а также Хартию экономических прав и обязанностей государств²⁷, в которых закладываются основы нового международного экономического порядка,

ссылаясь также на свою резолюцию 3326 (XXIX) от 16 декабря 1974 года,

вновь подтверждая, что ответственность за защиту, сохранение и улучшение окружающей среды на благо нынешнего и будущих поколений возлагается на все государства,

рассмотрев доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде о работе его третьей сессии²⁸,

принимая во внимание необходимость обеспечить сотрудничество в осуществлении деятельности Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и в выполнении ее решений,

1. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде о работе его третьей сессии;

2. *просит* Директора-исполнителя Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде продолжать учитывать необходимость того, чтобы Программа отвечала соответствующим положениям Декларации и Программы действий по установлению нового международного экономического порядка, Хартии экономических прав и обязанностей государств и решениям, принятым на седьмой специальной сессии Генеральной Ассамблеи;

3. *принимает к сведению* доклад Директора-исполнителя о сотрудничестве в области окружающей среды в отношении природных ресурсов, разделяемых двумя или более государствами²⁹;

4. *просит* Директора-исполнителя в консультации с Советом управляющих продолжать осуществление положений резолюции 3326 (XXIX) Генеральной Ассамблеи, расширяя рабочую программу и программу деятельности Фонда Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде;

5. *просит* Директора-исполнителя информировать Генеральную Ассамблею на ее тридцать первой сессии о мерах, принятых во исполнение пункта 7 резолюции 3226 (XXIX) Ассамблеи от 12 ноября 1974 года, относительно сотрудничества между Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде и Научным комитетом Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации;

6. *предлагает* специализированным учреждениям, Международному агентству по атомной энергии и другим организациям системы Организации Объединенных Наций продолжать их активное сотрудничество в проведении деятельности Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, устанавливая необходимый приоритет и выделяя необходимые средства для максимального успеха этой деятельности.

*2432-е пленарное заседание,
9 декабря 1975 года*

3438 (XXX). Хабитат: Конференция Организации Объединенных Наций по населенным пунктам

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 3001 (XXVII) от 15 декабря 1972 года, 3128 (XXVIII) от 13 декабря 1973 года и 3325 (XXIX) от 16 декабря 1974 года о подготовке Хабитат: Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам,

с удовлетворением принял к сведению предыдущие доклады Генерального секретаря, запрошенные в решении 4 (I), принятом Советом управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде 21 июня 1973 года³⁰, и в резолюции 3128 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи³¹,

признавая важные вклады региональных подготовительных совещаний в подготовку к Конференции,

с удовлетворением принимая к сведению активную поддержку цели этой Конференции правительствами и помощью в ее подготовке, оказанную заинтересованными органами Организации Объединенных Наций, а также межправительственными и неправительственными организациями,

выражая свое удовлетворение в связи с решением 37 (III)³², принятым Советом управляющих

²⁵ Резолюция 3201 (S-VI).

²⁶ Резолюция 3202 (S-VI).

²⁷ Резолюция 3281 (XXIX).

²⁸ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцатая сессия, Дополнение № 25 (A/10025).*

²⁹ UNEP/GC/44 и Согг.2 и Add.1.

³⁰ A/9238.

³¹ A/9729.

³² См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцатая сессия, Дополнение № 25 (A/10025), приложение I.*